

# Lubricantes especiales para la industria alimenticia



POR RESPONSABILIDAD

HACIA LAS PERSONAS.



Lubricantes especiales Productos de mantenimiento

### 40 AÑOS DE COMPETENCIA TRIBOLÓGICA, DISPONIBLE EN TODO EL MUNDO



# OKS – Su socio profesional para productos especiales quimiotécnicos

La marca OKS es sinónimo de productos de alto rendimiento en la reducción de fricción, desgaste y corrosión. Nuestros productos se utilizan en todos los sectores de producción y mantenimiento donde se requiera superar las limitaciones de los lubricantes clásicos.

#### Calidad hecha en Alemania

El éxito del que OKS lleva disfrutando desde hace 40 años se debe en gran medida a la alta calidad y fiabilidad de nuestros productos, así como a la rápida transformación de las necesidades de nuestros clientes en soluciones innovadoras.

Los productos desarrollados por los ingenieros y químicos de OKS se fabrican en nuestra sede principal en Maisach, cumpliendo los más estrictos requisitos de calidad. Desde aquí parte la distribución "just-in-time", gestionada por un integrado moderno centro logístico.

Las certificaciones del TÜV SÜD Management Service GmbH en los ámbitos de calidad (ISO 9001:2008), protección medioambiental (ISO 14001:2004) y protección laboral (OHSAS 18001:2007) dan fe del alto estándar de calidad de OKS.

#### Una empresa del grupo Freudenberg

Desde 2003, la empresa OKS Spezialschmierstoffe GmbH está integrada en el grupo de empresas internacional Freudenberg, con sede en Weinheim. Aprovechamos la sólida cualificación técnica y el potencial de innovación de la división Freudenberg Chemical Specialities (FCS) para seguir desarrollando nuevos productos y ampliando mercados, garantizando así el crecimiento dinámico de nuestra empresa también para el futuro.

#### OKS - socio comercial

La venta de nuestros lubricantes especiales y productos quimiotécnicos para mantenimiento se realiza a través de comercios especializados y distribuidores de aceite mineral. Nuestra estrategia "Venta a través del canal comercial", eficiente tramitación de pedidos y capacidad de servicio técnico nos convierten en socio preferencial a nivel mundial de los clientes más exigentes. Aproveche los conocimientos técnicos de nuestros especialistas. Exíjanos.





## NSF CERTIFICACIÓN DE LUBRICANTES ESPECIALES PARA SU SEGURIDAD

Tecnología de lubricación inteligente de OKS. Para todos los sectores relacionados con la industria alimenticia.

Los lubricantes OKS para la industria alimenticia se pueden emplear en todos los ámbitos, en los que las personas están en contacto con el lubricante. Y esta condición no se limita a las industrias alimenticia y de bebidas. Usuarios típicos son, entre otros:

- □ Fabricantes de envases para la industria alimenticia
- □ Fabricantes de máquinas e instalaciones para la industria alimenticia
- ☐ Centros de logística de productos alimenticios
- □ Productores de electrodomésticos, como hornos, neveras, etc.
- □ Industria del juguete
- □ Industria farmacéutica

Con los lubricantes especiales de OKS irá sobre seguro. En la actualidad no existe ninguna legislación europea ni internacional vinculante sobre lubricantes para la industria alimenticia. Por este motivo, tanto la industria alimenticia como los sectores afines se rigen especialmente por los reglamentos más estrictos del mundo: los de EE.UU.

Lista positiva de la FDA (Food and Drug Administration). Esta lista, mundialmente conocida, contiene todos los ingredientes que pueden con-

tener los lubricantes destinados a la industria alimenticia. En el libro blanco de la NSF (National Sanitation Foundation), basado en dicha lista, se publican todos los lubricantes aprobados por este organismo. Puede encontrarlo bajo www.nsf.org, en el capítulo "Nonfood Compounds Listings Directory", ordenado por nombres de empresas.

La clasificación NSF H1 contiene los lubricantes autorizados para su utilización en entornos donde no pueda excluirse el riesgo de que entren en contacto con algún producto alimenticio.

**NSF H2** enumera los lubricantes que pueden utilizarse cuando el contacto del lubricante con productos alimenticios esté descartado según criterios técnicos.

#### Directiva CE 93/43/CEE (del 14.6.93)

Esta directiva impone a las entidades fabricantes de productos alimenticios la utilización del método HACCP (Hazard Analysis Critical Control Point). Este sistema preventivo garantiza la identificación y supervisión de cada paso del proceso de producción en el que pueda producirse la contaminación del alimento. Aunque esta directiva no contiene ninguna prescripción en cuanto a los ingredientes de los lubricantes para la industria alimenticia, el método HACCP tiene en cuenta la manipulación de lubricantes en la industria alimenticia.



Utilizando lubricantes especiales de OKS para la industria alimenticia tendrá la garantía de estar cumpliendo las normativas nacionales e internacionales – por responsabilidad hacia las personas.



# ACEITES PARA LA INDUSTRIA ALIMENTICIA

ISO VG 320 DIN 51 502: CLP HC 320



| Aceites                    |  |                      |  |
|----------------------------|--|----------------------|--|
| Producto                   | Denominación   | Campos de aplicación | Utilización  |
| OKS 1010/2<br>OKS 1035/1*  | Aceite de silicona<br>para la industria<br>alimenticia   |                      | Deslizante y desmoldeante para materiales plásticos y elastómeros, libre de resinas y ácidos     También en forma de aceite amortiguador     Neutro frente a mat. plásticos, elastómeros o laca     Amplio rango de temperatura de aplicación     Excelentes capacidades de cobertura  |
| OKS 3601                   | Aceite protector anti-<br>corrosión de alto<br>rendimiento para la<br>industria alimenticia                          |                      | <ul> <li>Excelente protección anticorrosión de componer tes de máquina sin tratar, también en la ind. alim</li> <li>Almacenamiento y lubricación en condiciones corrosivas, buenas propiedades de penetración</li> <li>Contiene desactivador de metales no ferrosos</li> <li>Protección del envío de superficies metálicas, máquinas embaladas y desembaladas en condiciones climáticas extremas, atmósfera industrial con exposición a la intemperie bajo cubierta</li> </ul> |
| OKS 370<br>OKS 371*        | Aceite universal para la<br>industria alimenticia<br>ISO VG 15<br>DIN 51 502: CL 15                                  |                      | <ul> <li>Aceite de alto rendimiento para componentes mecánicos de ajuste fino</li> <li>Insípido e inodoro, extrema capacidad de fluenci.</li> <li>Hidrófugo, disuelve la suciedad y el óxido</li> <li>Lavable en piezas textiles</li> <li>Aplicable en la ind. del textil y de empaquetado</li> </ul>  |
| OKS 387                    | Engrase de cadenas a<br>altas temperaturas<br>para la<br>industria alimenticia                                       |                      | <ul> <li>Lubricante sintético con grafito para puntos de engrase sometidos a altas cargas y a temp. extr.</li> <li>Reductor del desgaste, excelentes propiedades de lubricación y engrase de emergencia</li> <li>Aceite base inodoro y de evaporación sin residuos a partir de +200°C</li> <li>Lubricación en seco hasta +600°C</li> </ul>   |
| OKS 3570<br>OKS 3571*      | Aceite de cadenas para<br>altas temperaturas para<br>la industria alimenticia<br>ISO VG 320<br>DIN 51 502: CLP E 320 |                      | <ul> <li>Lubric. de cadenas, articulaciones, marcos de su ción y secado o vías de deslizamiento a altas ten de hasta 250°C, Muy buena resistencia al agua</li> <li>Buena adherencia sobre superficies metálicas</li> <li>Muy buen comportamiento de oxidación</li> <li>Para la aplicación en sistemas de transporte, en instalaciones de laqueado, quemado y secado, la industria del envasado y la ind. alimenticia</li> </ul>  |
| OKS 3710<br>OKS 3711*      | Aceite para bajas temperaturas para la industria alimenticia  ISO VG 10 DIN 51 502: CL HC 10                         |                      | <ul> <li>Aceite totalmente sintético para bajas temp. per</li> <li>Libre de MOSH/MOAH</li> <li>Muy buen comportamiento a bajas temperatura</li> <li>Aditivación óptima contra la corrosión y el enve</li> <li>Temp. de operación económicamente prolongad</li> <li>Para la aplicación en almacenes frigoríficos, congeladores del choque, etc.</li> </ul>  |
| OKS 3720 ChronoLube System | Aceite para engranajes<br>para la ind. alimenticia<br>ISO VG 220<br>DIN 51 502: CLP HC 220                           |                      | <ul> <li>Completamente sintético, también para la lub. de rodamientos, cojinetes de fricción, cadenas y demás puntos de engrase</li> <li>Prolongados periodos de servicio gracias a su alta estabilidad frente a la temp. y la corrosión</li> <li>Buena protección contra el desgaste, resistente al vapor de agua, a productos de desinfección y limpieza alcalinos y ácidos</li> </ul>   |
| OKS 3725                   | Aceite para engranajes<br>para la ind. alimenticia   |                      | ver OKS 3720   |



|  |  |  | Aceites  |
|--|--|--|--|
| Propiedades / Homologaciones   | Composición                            | Datos técnicos   | Presentación   |
| NSF. pro plastic   | incoloro<br>aceite de silicona         | Temperatura de aplicación: -55°C → +200°C Densidad (20°C): 0,96 – 0,97 g/ml Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): n. a.   | lata de 1 l<br>bidón de 5 l<br>bidón de 25 l<br>cuba de 200 l*                                 |
| OKS 1010/2: NSF H1 Reg. nº 13592<br>OKS 1035/1: NSF H1 Reg. nº 15450 |  | OKS 1010/2: Viscosidad (25 °C): 1.000 mm²/s<br>OKS 1035/1: Viscosidad (25 °C): 350 mm²/s   |  |
| NSF.   | bronceado<br>polialfaolefina (PAO)     | Temperatura de aplicación: -40 °C → +80 °C<br>Densidad (20 °C): 0,81 g/ml<br>Viscosidad (40 °C): 21,5 mm²/s<br>Ensayo de niebla salina: > 100 h                  | aerosol de 400 ml  |
| OKS 3600: NSF H1 Reg. nº 153877<br>OKS 3601: NSF H1 Reg. nº 154933   | 7                                      |  |  |
| OKS 370: NSF H1 Reg. nº 124382                                       | incoloro<br>aceite blanco              | Temperatura de aplicación: -10°C → +180°C<br>Densidad (20°C): 0,88 g/ml<br>Viscosidad (40°C): 14 mm²/s   | bidón de 5 l<br>bidón de 25 l<br>cuba de 200 l<br>aerosol de 400 ml*                           |
| OKS 371: NSF H1 Reg. nº 124384                                       |  |  |  |
| NSF + I  | negro<br>grafito<br>poliglicol         | Temperatura de aplicación: max +600°C<br>Densidad (20°C): 1,04 g/ml<br>Viscosidad (40°C): 190 mm²/s<br>Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): 2.800 N              | bidón de 5 l<br>bidón de 25 l  |
| NSF H1 Reg. nº 126583  |  |  |  |
| NSF + I  | amarillento rojo<br>aceite sintético   | Temperatura de aplicación: -10°C → +250°C<br>Densidad (20°C): 0,87 g/ml<br>Viscosidad (40°C): 300 mm²/s  | cartucho CL de 120 cm³<br>bidón de 5 l<br>bidón de 25 l<br>cuba de 200 l<br>aerosol de 400 ml* |
| OKS 3570: NSF H1 Reg. nº 145347<br>OKS 3571: NSF H1 Reg. nº 147769   |  |  |  |
| NSF PREE   | incoloro<br>polialfaolefina (PAO)      | Temperatura de aplicación: -60°C → +135°C<br>Densidad (20°C): 0,80 g/ml<br>Viscosidad (40°C): 7,25 mm²/s   | bidón de 5 l<br>bidón de 25 l<br>cuba de 200 l<br>aerosol de 400 ml*                           |
| OKS 3710 NSF H1 Reg. nº 142477<br>OKS 3711 NSF H1 Reg. nº 155620     |  |  |  |
| NSF.   | incoloro<br>mezcla de aceite sintético | Temperatura de aplicación: -30°C→ +120°C<br>Densidad (20°C): 0,86 g/ml<br>Viscosidad (40°C): 220 mm²/s<br>Grado de siniestralidad FZG: presión hidrostática >12  | cartucho CL de 120 cm³<br>bidón de 5 l<br>bidón de 25 l<br>cuba de 200 l                       |
| NSF H1 Reg. nº 135752  |  |  |  |
| NSF F  | incoloro<br>mezcla de aceite sintético | Temperatura de aplicación: -30°C → +120°C<br>Densidad (20°C): 0,85 g/ml<br>Viscosidad (40°C): 320 mm²/s<br>Grado de siniestralidad FZG: presión hidrostática >12 | bidón de 5 l<br>bidón de 25 l  |
| NSF H1 Reg. nº 143596  |  |  |  |

# ACEITES PARA LA INDUSTRIA ALIMENTICIA



| Aceites                                   |   |                      |   |
|---|---|----------------------|---|
| Producto                                  | Denominación  | Campos de aplicación | Utilización   |
|   |   | Campos de aplicación |   |
| OKS 3730                                  | Aceite para engranajes<br>para la ind. alimenticia<br>ISO VG 460<br>DIN 51 502: CLP HC 460                        |                      | ver OKS 3720  |
| OKS 3740                                  | Aceite para engranajes<br>para la ind.alimenticia<br>ISO VG 680<br>DIN 51 502: CLP HC 680                         |                      | ver OKS 3720  |
| OKS 3750<br>OKS 3751*<br>New Formulation! | Lubricante adherente<br>con PTFE  ISO VG 100 DIN 51 502: CLF HC 100   |                      | Aceite lubricante con PTFE     Libre de MOSH/MOAH     Prolongados periodos de servicio gracias a su alta estabilidad frente a la temperatura y la corrosión     Excelente protección antidesgaste     Buena adherencia, insípido e inodoro     Resistente al vapor de agua, a productos de desinfección y limpieza alcalinos y ácidos   |
| OKS 3760  ChronoLube  System              | Aceite multiuso para la industria alimenticia  ISO VG 100 DIN 51 502: HLP HC 100 DIN 51 502: VDL HC 100           |                      | Aceite multiuso completamente sintético     También adecuado como aceite hidráulico y aceite para compresores     Prolongados periodos de servicio gracias a su alta estabilidad frente a la temperatura y la corrosión     Buena protección contra el desgaste     Resistente al vapor de agua, a productos de desinfección y limpieza alcalinos y ácidos     Insípido e inodoro   |
| OKS 3770                                  | Aceite hidráulico para la industria alimenticia  ISO VG 46 DIN 51 502: HLP HC 46 DIN 51 502: VDL HC 46            |                      | <ul> <li>Aceite completamente sintético para sist. hidráulicos, así como para otros elementos de máquinas</li> <li>Aceite para compresores helicoidales y multicelulares</li> <li>Prolongados periodos de servicio gracias a su alta estabilidad frente a la temperatura y la corrosión</li> <li>Buena protección contra el desgaste</li> <li>Resistente al vapor de agua, a productos de desinfección y limpieza alcalinos y ácidos</li> </ul> |
| OKS 3775                                  | Aceite hidráulico para la<br>industria alimenticia<br>ISO VG 32<br>DIN 51 502: HLP HC 32<br>DIN 51 502: VDL HC 32 |                      | ver OKS 3770  |
| OKS 3780                                  | Aceite hidráulico para la<br>industria alimenticia<br>ISO VG 68<br>DIN 51 502: HLP HC 68<br>DIN 51 502: VDL HC 68 |                      | ver OKS 3770  |
| OKS 3790                                  | Aceite disolvente<br>de azúcar<br>100 % sintético   |                      | <ul> <li>Para la disolución de costras de azúcar y limpieza de componentes de máquinas</li> <li>Engrase de mecanismos de precisión</li> <li>Lubricante de conformación para embalajes</li> <li>Buena efectividad de limpieza y lubricación</li> <li>Buena protección contra el desgaste y la corrosión</li> <li>Emulsión inodora e insípida</li> <li>Especialmente aplicable en la industria de confitería</li> </ul>                           |



|  |   |   | Aceites   |
|--|---|---|---|
| Propiedades / Homologaciones                                       | Composición   | Datos técnicos  | Presentación  |
| NSF H1 Reg. n° 135753  | incoloro-amarillo claro<br>mezcla de aceite sintético | Temperatura de aplicación: -30 °C → +120 °C<br>Densidad (20 °C): 0,86 g/ml<br>Viscosidad (40 °C): 460 mm²/s<br>Grado de siniestralidad FZG: presión hidrostática >12                    | bidón de 5 l<br>bidón de 25 l<br>cuba de 200 l  |
| NSF H1 Reg. n° 135754  | incoloro<br>mezcla de aceite sintético                | Temperatura de aplicación: -25°C → +120°C Densidad (20°C): 0,86 g/ml Viscosidad (40°C): 680 mm²/s Grado de siniestralidad FZG: presión hidrostática >12                                 | bidón de 5 l<br>bidón de 25 l   |
| NSF S S S S S S S S S S S S S S S S S S                            | blanquecino<br>PTFE<br>polialfaolefina (PAO)          | Temperatura de aplicación: -35°C → +180°C<br>Densidad (20°C): 0,85 g/ml<br>Viscosidad (40°C): 100 mm²/s<br>Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): 3.000 N                                 | bidón de 5 l<br>aerosol de 400 ml*  |
| OKS 3750: NSF H1 Reg. nº 124383<br>OKS 3751: NSF H1 Reg. nº 124801 |   |   |   |
| NSF F  | incoloro<br>polialfaolefina (PAO)                     | Temperatura de aplicación: -35°C → +135°C<br>Densidad (20°C): 0,84 g/ml<br>Viscosidad (40°C): 100 mm²/s   | cartucho CL de 120 cm³<br>lata de 1 l<br>bidón de 5 l<br>bidón de 25 l<br>cuba de 200 l |
| NSF H1 Reg. nº 129964  |   |   |   |
| NSF F  | incoloro<br>polialfaolefina (PAO)                     | Temperatura de aplicación: -40°C → +135°C<br>Densidad (20°C): 0,83 g/ml<br>Viscosidad (40°C): 46 mm²/s  | bidón de 5 l<br>bidón de 25 l<br>cuba de 200 l  |
| NSF H1 Reg. nº 129962  |   |   |   |
| NSF H1 Reg. n° 143597  | incoloro<br>polialfaolefina (PAO)                     | Temperatura de aplicación: -45 °C $\rightarrow$ +135 °C Densidad (20 °C): 0,83 g/ml Viscosidad (40 °C): 32 mm²/s  | bidón de 5 l<br>bidón de 25 l<br>cuba de 200 l  |
| NSF P  | incoloro<br>polialfaolefina (PAO)                     | Temperatura de aplicación: -40 °C → +135 °C<br>Densidad (20 °C): 0,83 g/ml<br>Viscosidad (40 °C): 66 mm²/s  | bidón de 5 l<br>bidón de 25 l<br>cuba de 200 l  |
| NSF H1 Reg. nº 136036  |   |   |   |
| NSF  | incoloro<br>agua<br>poliglicol                        | Temperatura de aplicación: $-5 ^{\circ}\text{C} \rightarrow +80 ^{\circ}\text{C}$<br>Densidad (20 $^{\circ}\text{C}$ ): 1,06 g/ml<br>Viscosidad (40 $^{\circ}\text{C}$ ): 20 – 24 mm²/s | bidón de 5 l<br>bidón de 25 l   |
| NSF H1 Reg. nº 128470  |   |   |   |

# GRASAS PARA LA INDUSTRIA ALIMENTICIA

DIN 51 502: KP2K-30



| Grasas   |   |                      |  |
|----------|---|----------------------|--|
| Producto | Donominoción  | Campos de aplicación | Utilización  |
| Producto | Denominación  | Campos de aplicación | Othizacion   |
| OKS 468  | Lubricante para plásticos y elastómeros   |                      | Grasa de lubricación y sellado para emparejamientos de plástico/plástico y plástico/metal Buena compatibilidad con elastómeros y plásticos Compatible con EPDM Libre de silicona Muy adherente Insípido e inodoro  |
| OKS 469  | Lubricante para plásticos y elastómeros   |                      | Grasa de lubricación y sellado para emparejamientos de plástico/plástico y plástico/metal     Buena compatibilidad con elastómeros y plásticos     Libre de silicona     Muy adherente     No afecta a las propiedades de calidad de la espuma de cerveza     Insípido e inodoro   |
| OKS 470  | Grasa multiuso blanca<br>de alto rendimiento  |                      | Para rodamientos y cojinetes de fricción, husillos y guías de deslizamiento sometidos a grandes cargas donde no pueden aplicarse lubricantes oscuros     Buenas características de resistencia a la presión     Reducción del desgaste     Estable frente al envejecimiento y a la oxidación     Resistente al aqua  |
| OKS 472  | Grasa para bajas<br>temperaturas en la<br>industria alimenticia<br>DIN 51 502: KHC1K-40 |                      | Para rodamientos y cojinetes de fricción con poca holgura y elevados regímenes de giro, bajas temperaturas y bajas inercias Operatividad de la película lubricante hasta -70°C Reducción del desgaste Buena resistencia al envejecimiento y la corrosión Para rodamientos en almacenes frigoríficos, fábricas de hielo, etc.   |
| OKS 473  | Grasa fluida para la industria alimenticia  DIN 51 502: KPHC00K-40                      |                      | Para engranajes cerrados, rodamientos y cojinetes de fricción, o para articulaciones o cadenas, si se ha previsto un engrase También adecuada para números de revoluciones más elevados, poca holgura del rodamiento o engranaje con poca libertad de movimiento Reducción del desgaste, resistente al agua Buena capacidad de transporte con instalaciones de engrase central   |
| OKS 475  | Grasa de alto rendimiento  DIN 51 502: KFHC2K-60  |                      | <ul> <li>Para rodamientos con escasa holgura y elevado régmen de giro, a altas y bajas temperaturas, así como para cojinetes de baja inercia</li> <li>Buena protección contra el desgaste mediante PTF</li> <li>Para la lubricación de componentes de GFK</li> <li>Para rodamientos de funcionamiento rápido en la industria textil, en máquinas de envasado y embala</li> </ul> |
| OKS 476  | Grasa multiuso para la<br>industria alimenticia   |                      | <ul> <li>Para rodamientos, cojinetes de fricción y otros componentes mecánicos</li> <li>Resistente al agua fría y caliente, así como a productos desinfectantes y de limpieza.</li> <li>Resistente a la oxidación</li> <li>Reducción del desgaste</li> <li>Grasa multiuso de aplicación universal en la</li> </ul>   |

industria alimenticia



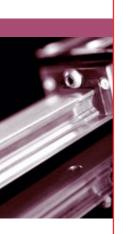
|  |   |  | Grasa  |
|--|---|--|--|
| Propiedades / Homologaciones   | Composición   | Datos técnicos   | Presentación   |
| NSF. pro plastic   | incoloro<br>aceite sintético<br>espesante inorgánico                      | Temperatura de aplicación: -25°C → +150°C Clase NLGI: n. a. Valor DN (dm x n): n. a. Viscosidad del aceite base (40°C): 1.700 mm²/s Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): n. a.   | lata de 1 kg<br>bidón de 5 kg  |
| NSF H1 Reg. nº 135591  |   |  |  |
| NSF H1 Reg. nº 131380 Compatibilidad con la espuma de cerveza comprobada | incoloro-transparente<br>polialfaolefina (PAO)<br>espesante inorgánico    | Temperatura de aplicación: -25°C → +150°C Clase NLGI: 2 Valor DN(dm x n): n.a. Viscosidad del aceite base (40°C): 400 mm²/s Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): n.a.  | lata de 1 kg   |
| NSF.   | blanco<br>lubricantes sólidos blancos<br>aceite mineral<br>jabón de litio | Temperatura de aplicación: -30 °C → +120 °C Clase NLGI: 2 Valor DN(dm x n): 300.000 mm/min Viscosidad del aceite base (40 °C): ca. 110 mm²/s Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): 3.600 N  | tubo de 80 ml<br>cartucho de 400 ml<br>lata de 1 kg<br>bidón de 5 kg<br>bidón de 25 kg<br>cuba de 180 kg |
| NSF H2 Reg. nº 137707  |   |  |  |
| NSF pro plastic  | blanco<br>polialfaolefina (PAO)<br>éster<br>jabón complejo de aluminio    | Temperatura de aplicación: $-45^{\circ}\text{C} \rightarrow +120^{\circ}\text{C}$ Clase NLGI: 1 Valor DN(dm x n): 800.000 mm/min Viscosidad del aceite base (40 $^{\circ}\text{C}$ ): 30 mm²/s Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): n.a. | cartucho de 400 ml<br>lata de 1 kg<br>bidón de 5 kg<br>bidón de 25 kg                                    |
| NSF H1 Reg. nº 135749  |   |  |  |
| NSF CO   | amarillo claro<br>polialfaolefina (PAO)<br>jabón complejo de aluminio     | Temperatura de aplicación: -45°C → +120°C<br>Clase NLGI: 0-00<br>Valor DN(dm x n): 500.000 mm/min<br>Viscosidad del aceite base (40°C): 160 mm²/s  | lata de 1 kg<br>bidón de 5 kg<br>bidón de 25 kg  |
| NSF H1 Reg. nº 140485  |   |  |  |
| NSF. pro plastic   | beige<br>PTFE<br>polialfaolefina (PAO)<br>jabón de litio                  | Temperatura de aplicación: -60 °C → +120 °C<br>Clase NLGI: 2<br>Valor DN(dm x n): 1.000.000 mm/min<br>Viscosidad del aceite base (40 °C): ca. 30 mm²/s<br>Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): 2.000 N                                   | cartucho de 400 ml<br>lata de 1 kg<br>bidón de 5 kg<br>bidón de 25 kg<br>cuba de 170 kg                  |
| NSF H2 Reg. nº 137708  |   |  |  |
| NSF.   | blanco<br>aceite semisintético<br>jabón complejo de aluminio              | Temperatura de aplicación: -30 °C → +110 °C<br>Clase NLGI: 2<br>Valor DN(dm x n): 400.000 mm/min<br>Viscosidad del aceite base (40 °C): 240 mm²/s<br>Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): 2.200 N  | cartucho de 400 ml<br>lata de 1 kg<br>bidón de 5 kg<br>bidón de 25 kg<br>cuba de 180 kg                  |
| NSF H1 Reg. n° 137619  |   |  |  |
|  | <u> </u>  |  |  |

### GRASAS Y LUBRICANTES SECOS PARA LA

### INDUSTRIA ALIMENTICIA



| Grasas            |  |                      |  |
|-------------------|--|----------------------|--|
| Producto          | Denominación   | Campos de aplicación | Utilización  |
| OKS 477           | Grasa para grifos para<br>la industria alimenticia                                       |                      | Engrase estanqueizador de superficies deslizantes adaptadas     Lubricación de plásticos y elastómeros     Lubricación de rodamientos de funcionamiento lento     Muy adherente, buen sellado     Resistente al agua y al vapor     No afecta a las propiedades de calidad de la espuma de cerveza     También aplicable como grasa estanqueizadora                                      |
|                   | DIN 31 302. WI ICON-10   |                      | <u> </u>   |
| ChronoLube System | Grasa de altas<br>temperaturas para la<br>industria alimenticia<br>DIN 51 502: KPHC1K-30 |                      | Lubricación de cojinetes de fricción y rodamientos a altas temperaturas de aplicación     Buena adherencia en superficies de metal     Resistente al agua fría y caliente, vapor, desinfetantes y productos de limpieza acuoso-alcalinos y ácidos     Buena resistencia a la corrosión y el envejecimiento     Para todos los ámbitos de la industria alimenticia, de bebidas y fármacos |
| OKS 480           | Grasa de alta presión  |                      | Para rodamientos y cojinetes de fricción sometidos   |
| ChronoLube System | resistente al agua para la industria alimenticia  DIN 51 502: KPHC2P-30                  |                      | <ul> <li>a grandes cargas en la industria alimenticia</li> <li>Muy buena resistencia al agua fría y caliente así como a los desinfectantes y productos de limpieza</li> <li>Muy buena protección anticorrosión</li> <li>Gran estabilidad al corte, a la alta temperatura y oxidación</li> </ul>  |
| OKS 1110          | Grasa de silicona<br>multiuso  |                      | <ul> <li>Para válvulas, juntas y piezas sintéticas</li> <li>Resistente a la intemperie</li> <li>Muy buena compatibilidad con plásticos</li> <li>No se reseca ni mancha</li> <li>Muy adherente, inodoro e insípido</li> <li>Grasa de silicona de múltiple aplicación</li> </ul>   |
|                   | DIN 51 502: MSI3S-40   |                      |  |
| OKS 4220          | Grasa de rodamientos<br>para altas temperaturas  |                      | Lubricación de larga duración para rodamientos y cojinetes de fricción     Excelente resistencia a la temperatura     Excelente resistencia a los medios     Excelente compatibilidad con plásticos y elastómeros  |
|                   | DIN 51 502: KFFK2U-20  |                      | Muy buena resistencia al agua y al vapor     Excelente protección antidesgaste   |



| LUBFICA  | ntes secos  |                      |  |
|----------|---|----------------------|--|
| Producto | Denominación  | Campos de aplicación | Utilización  |
| OKS 536  | Laca lubricante de<br>grafito, base acuosa,<br>secado al aire |                      | Engrase de cadenas sometidas a elevados esfuerzos, cuando no es posible lubricar con aceite o grasa     Puede aplicarse sobre superficies calientes     Uso en un amplio rango de temperaturas     Seca a temperatura ambiente     La película deslizante desgastada puede retocarse     Diluible con agua hasta 1:5 |



|  |  |   | Grasas  |
|--|--|---|---|
| Propiedades / Homologaciones   | Composición  | Datos técnicos  | Presentación  |
| NSF.   | beige<br>polialfaolefina (PAO)<br>silicato   | Temperatura de aplicación: -10 °C → +140 °C<br>Clase NLGI: 3<br>Valor DN(dm x n): n.a.<br>Viscosidad del aceite base (40 °C): 1.600 mm²/s<br>Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): n.a.  | tubo de 80 ml<br>lata de 1 kg<br>bidón de 5 kg  |
| NSF H1 Reg. nº 135750<br>Compatibilidad con la espuma de<br>cerveza comprobada |  |   |   |
| NSF +  | beige<br>polialfaolefina (PAO)<br>jabón complejo de aluminio                       | Temp. de aplicación: -35 °C → +120 °C/+160 °C Clase NLGI: 1 Valor DN(dm x n): 500.000 mm/min Viscosidad del aceite base (40 °C): 360 mm²/s  | cartucho CL de 120 cm³<br>cartucho de 400 ml<br>lata de 1 kg<br>bidón de 5 kg<br>bidón de 25 kg   |
| NSF H1 Reg. nº 135675  |  |   |   |
| OKS 480: NSF H1 Reg. n° 148971<br>OKS 481: NSF H1 Reg. n° 153878               | colores crema<br>polialfaolefina (PAO)<br>jabón de sulfonato de calcio<br>complejo | Temperatura de aplicación: -30 °C → +160 °C Clase NLGI: 2 Valor DN(dm x n): 400.000 mm/min Viscosidad del aceite base (40 °C): 100 mm²/s Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): 4.000 N   | cartucho CL de 120 cm³<br>cartucho de 400 ml<br>lata de 1 kg<br>bidón de 5 kg<br>bidón de 25 kg<br>aerosol de 400 ml*                         |
| NSF H1 Reg. n° 124381<br>KTW TZW: KA 0432/15<br>ACS: 17 CLP NY 015             | transparente<br>aceite de silicona<br>espesante inorgánico                         | Temperatura de aplicación: -40 °C → +200 °C Clase NLGI: 3 Valor DN(dm x n): n. a. Viscosidad del aceite base (40 °C): 9.500 mm²/s Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): n. a.            | tubo de 4 g<br>tubo de 10 ml<br>tubo de 80 ml<br>cartucho de 400 ml<br>lata de 500 g<br>lata de 1 kg<br>bidón de 5 kg/25 kg<br>cuba de 180 kg |
| NSF H1 Reg. nº 124380  | blanco<br>PTFE<br>perfluoropolialquiléter (PFPE)                                   | Temperatura de aplicación: -30 °C → +280 °C Clase NLGI: 2 Valor DN(dm x n): 300.000 mm/min Viscosidad del aceite base (40 °C): 510 mm²/s Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): >10.000 N | tubo de 40 ml<br>cartucho de 800 ml<br>lata de 500 g<br>lata de 1 kg<br>bidón de 5 kg<br>bidón de 25 kg                                       |

|                              |  | Lubi   | ricantes secos                  |
|------------------------------|--|--|---------------------------------|
| Propiedades / Homologaciones | Composición                                      | Datos técnicos   | Presentación                    |
| NSE +                        | negro<br>grafito<br>aglutinante orgánico<br>agua | Temperatura de aplicación: -35 °C $\rightarrow$ +600 °C Prueba Press-Fit: $\mu$ = 0,12, ninguna vibración Valor de rozamiento de la rosca: n. a. | bidón de 5 kg<br>bidón de 25 kg |
| NSF H2 Reg. nº 130416        |  |  |                                 |

# PASTAS Y PRODUCTOS DE MANTENIMIENTO PARA LA INDUSTRIA ALIMENTICIA



| Pastas   |  |                      |  |
|----------|--|----------------------|--|
| Producto | Denominación   | Campos de aplicación | Utilización  |
| OKS 250  | Pasta blanca universal,<br>libre de metales                            |                      | Para tornillos y superficies deslizantes expuestos a altas presiones y temperaturas Libre de metales Relación óptima entre el par de apriete del tornillo y la tensión previa alcanzable Muy buena protección anticorrosión También adecuada para aleaciones de acero inoxidable Aplicación como pasta de alta temperatura universal |
| OKS 252  | Pasta blanca de altas<br>temperaturas para la<br>industria alimenticia |                      | Lubricación de tornillos y superficies deslizantes expuestos a altas presiones, altas temperaturas a bajas velocidades o movimientos oscilantes     Evita el gripado por agarrotamiento y por corrosión     Libre de metales     Muy adherente     Pasta de montaje de alta temperatura de aplicación universal                      |



| Product               | tos de manteni  | miento               |  |
|-----------------------|---|----------------------|--|
| Producto              | Denominación  | Campos de aplicación | Utilización  |
| OKS 1361              | Desmoldeante y<br>lubricante de silicona                        |                      | Desmoldeante y deslizante para el procesamiento de materiales sintéticos Químicamente neutral Sin disolventes Hidrófugo Ayuda para la inserción de perfiles de goma Lubricación de aristas cortantes Cuidado e impregnación de superficies plásticas y textiles (OKS 1361)   |
| OKS 2100              | Película protectora para<br>metales                             |                      | Película de protección anticorrosión temporal con base de ceras para el almacenamiento y envío de piezas de maquinaria con superficies metálicas descubiertas Adecuado para cualquier zona climática Película transparente fija al uso Fácilmente eliminable Buena compatibilidad con lubricantes  |
| OKS 2650              | Limpiador industrial<br>BIOlogic, concentrado de<br>base acuosa |                      | <ul> <li>Limpiador acuoso para eliminar suciedades de aceite, grasa u hollín</li> <li>Biodegradable</li> <li>Buen comportamiento de separación</li> <li>Protege superficies delicadas</li> <li>Aplicable universalmente en industrias, talleres e industrias alimenticias</li> </ul>   |
| OKS 2670<br>OKS 2671* | Limpiador intensivo para<br>la industria alimenticia            |                      | <ul> <li>Para la eliminación de restos de aceite y grasa envejecidos y resinosos</li> <li>Para la disolución de residuos de silicona y adhesivos</li> <li>Se evapora rápidamente y sin dejar residuos</li> <li>Alto efecto de limpieza</li> <li>Buena compatibilidad con plásticos comunes</li> <li>Aplicable en la industria alimenticia, productos de forraje y la industria farmacéutica</li> </ul> |



|                              |   |   | Pastas   |
|------------------------------|---|---|--|
| Propiedades / Homologaciones | Composición   | Datos técnicos  | Presentación   |
| NSF. +                       | blanco<br>lubricantes sólidos blancos<br>Mo <sub>x</sub> -Active<br>aceite sintético<br>policarbamida | Temp. de aplicación: -40 °C → +200 °C/+1.400 °C (lubricación/separación) Prueba Press-Fit: μ = 0,10, ninguna vibración Ensayo 4 bolas (carga de soldadura): 3.600 N Rozamiento de rosca (M10/8.8): μ = 0,12 | tubo de 8 ml<br>tubo de 80 ml<br>lata pincel de 250 g<br>lata de 1 kg<br>bidón de 5 kg<br>bidón de 25 kg |
| NSF + I                      | gris claro<br>lubricantes sólidos blancos<br>poliglicol<br>silicato                                   | Temp. de aplicación: -30 °C $\rightarrow$ +160 °C/+1.200 °C (lubricación/separación)<br>Prueba Press-Fit: $\mu$ = 0,12, ninguna vibración<br>Rozamiento de rosca (M10/8.8): $\mu$ = 0,15                    | dispensador de 200 g<br>lata pincel de 250 g<br>lata de 1 kg   |
| NSF H1 Reg. nº 135748        |   |   |  |

|  |  |   | Productos de mantenimiento   |  |  |
|--|--|---|--|--|--|
|  | Propiedades / Homologaciones   | Composición   | Datos técnicos   | Presentación   |  |
|  | NSF.   | incoloro<br>aceite de silicona  | Para óptimo efecto, aplicar una fina capa homogénea del producto directamente o con aerosol, evitando excedentes.  Temperatura de aplicación: -50 °C → +200 °C   | aerosol de 400 ml  |  |
|  | NSF H1 Reg. nº 129481  |   |  |  |  |
|  | NSF CO   | colores claros<br>cera sintética<br>aditivos anticorrosivos<br>disolvente | Temperatura de aplicación: $-40^{\circ}\text{C} \rightarrow +70^{\circ}\text{C}$<br>Ensayo de niebla salina: >1.000 h con un grosor de capa de 50 µm<br>Óptimo grosor de la capa: 50 µm  | bidón de 5 l<br>bidón de 25 l<br>cuba de 200 l   |  |
|  | NSF H2 Reg. n° 142256  |   |  |  |  |
|  | NSF.   | rojo<br>tensioactivos no iónicos<br>silicatos                             | Dependiendo del grado de suciedad diluible<br>con agua hasta máximo 1:10.<br>Valor pH: 11,0 (concentrado)  | pulverizador de 500 ml<br>botella de 1 l<br>bidón de 5 l<br>bidón de 25 l<br>cuba de 200 l |  |
|  | NSF A1 Reg. nº 129003  |   |  |  |  |
|  | NSF.   | incoloro<br>mezcla de disolventes   | Humedecer intensamente las superficies para limpiar y en caso necesario apoyar la limpieza frotando. Luego dejar que se seque por completo a temperatura ambiente. No aplicar sobre superficies de elastómeros EPDM y siliconas. Para materiales sensibles, la resistencia se debe comprobar antes | bidón de 5 l<br>bidón de 25 l<br>cuba de 200 l<br>aerosol de 400 ml*                       |  |
|  | OKS 2670:<br>NSF K1/K3 Reg. n° 149997<br>OKS 2671:<br>NSF K1/K3 Reg. n° 149998 |   | de la aplicación. Atención: Seguir las instruccio-<br>nes de la NSF para su aplicación en la industria<br>alimenticia.   |  |  |

### LAS MARCAS DE PRESTIGIO CONFÍAN EN OKS





METTLER

TOLEDO

### Convénzase con los informes de experiencias reales de usuarios de lubricantes especiales OKS.

#### Especialidades de la región Allgäu (1)

Desde 1909, la marca de los tres champiñones es símbolo de productos lácteos de alta calidad. En la actualidad, el grupo empresarial Hofmeister es uno de los líderes en especialidades lácteas y queseras, tanto en Alemania como en el ámbito internacional. Marcas tan conocidas como Cambozola, Rougette y Champignon Camembert avalan el éxito de la Quesería Champignon. Un factor decisivo de este éxito radica en el cumplimiento de los más estrictos estándares de higiene. La utilización de aceites para engranajes en la producción – como OKS 3720, OKS 3730 y OKS 3740 – garantiza el cumplimiento de todas las normas de higiene.

Precisión en las condiciones más duras (2)

METTLER-TOLEDO desarrolla tecnologías de pesaje de extrema sensibilidad y electrónica de alta precisión en forma de robustos equipos industriales. Sistemas, que pese a condiciones de trabajo extremadas como humedad y oscilaciones de temperatura, pesan precisa y eficazmente. Debido a estas influencias de entorno METTLER protege los productos contra la corrosión perjudicial – con OKS 370.

La excelente capilaridad de este aceite protege contra el agua y el vapor a presión incluso los puntos de más difícil acceso. Al mismo tiempo, la limpieza con OKS 370 renueva la película protectora.

### Instalaciones y maquinaria especial para la fabricación y la conservación de quesos (3)

"Con una ingeniería de alta tecnología llevamos a la perfección lo que la naturaleza nos ha confiado": ésta es la máxima de la empresa suiza LEU Anlagenbau AG. Este especialista en sistemas robotizados para la conservación de quesos, maquinaria de limpieza, instalaciones transportadoras y construcciones especiales trabaja siempre teniendo en mente los especialísimos requisitos de sus clientes. Porque el aire con contenido en sal, los cultivos delicados y la elevada humedad del aire plantean unos retos muy particulares, tanto a nivel técnico como higiénico, a las máquinas y lubricantes destinados al almacenamiento y el cuidado de quesos. El producto OKS 3751 lleva muchos años demostrando sus extraordinarias cualidades para la lubricación de cadenas y guías.



- 1 Quesería Champignon, Hofmeister GmbH&Co. KG
- 2 Sistemas de pesada de METTLER-TOLEDO
- 3 Máquinas especiales de LEU Anlagenbau AG



### EL PASO HACIA MÁS SEGURIDAD



## Para cambiar de un lubricante convencional a otro apropiado para aplicaciones alimenticias.

Recomendamos realizar el cambio durante una parada de mantenimiento habitual. Todas las piezas para lubricar deberán limpiarse y controlarse en cuanto a su estado de limpieza sin residuos. Para efectuar la limpieza, puede utilizarse un limpiador homologado para la industria alimenticia (p.ej. OKS 2650 con registro NSF A1) o bien un limpiador que se evapore sin dejar residuos (p. ej. OKS 2670/2671 con registro NSF K1/K3). En los puntos de control críticos deberán establecerse, de acuerdo con el método HACCP, los valores límite exigidos para la correspondiente instalación.

#### Cambio durante la lubricación

En el momento de purgarlo, conviene que el aceite se encuentre a la temperatura de servicio. La experiencia demuestra que, una vez finalizada la purga, en el sistema sigue quedando aproximadamente un 10 % del aceite usado, junto con partículas de desgaste y productos de oxidación.

Después, el sistema deberá limpiarse cuidadosamente. Se deberá prestar especial atención a los depósitos, circuitos de lubricación central, cajas de engranaje o semejantes. A continuación, deberá rellenarse con el aceite correspondiente y poner en marcha el sistema, dejando que alcance la temperatura normal de servicio. Para evitar que este nuevo lubricante registrado según NSF H1 se ensucie, se recomienda utilizar un aceite limpiador.

#### Cambio durante el engrase

Finalizada la limpieza, rellenar la instalación con la cantidad necesaria de la grasa OKS apropiada. Si no fuese posible desmontar y limpiar la instalación, la nueva grasa también puede aplicarse por fases. Para ello se reducirá el intervalo de relubricación con respecto a los plazos de relubricación habituales, con el fin de ir expulsando la grasa vieja. Ponga cuidado en no sobreengrasar los cojinetes y compruebe que la grasa vieja puede retirarse. Además se prestará atención a la compatibilidad del nuevo con el viejo lubricante.

Aceites

Grasas

Lubricantes secos

Pastas

Productos de mantenimiento



- Pastas para facilitar el montaje y el desmontaje
- Aceites con aditivos de alto rendimiento para una lubricación fiable
- Grasas para la lubricación a largo plazo en condiciones de funcionamiento críticas
- □ Lubricantes secos la alternativa para aplicaciones especiales
- Protección anticorrosión para la conservación segura durante el almacenamiento y el transporte
- Productos para el mantenimiento continuado
- □ Limpiadores para la eliminación exhaustiva de suciedad y restos de lubricantes

El mundo de los lubricantes especiales OKS en una **aplicación** 





### ASESORAMIENTO Y VENTAS

Los datos contenidos en este impreso son el resultado de ensayos y amplias experiencias que cumplen con los últimos avances en ingeniería. Dada la diversidad de posibilidades de aplicación y de condicionantes técnicos, sólo pueden tratarse como recomendaciones y no son arbitrariamente transferibles, por lo que de ellas no puede derivarse ninguna obligación, responsabilidad o garantía. Aceptaremos la responsabilidad de la idoneidad de nuestros productos para fines particulares y la responsabilidad de la calidad particular de nuestros productos sólo en el caso de haber aceptado tal responsabilidad por escrito en cada caso individual. En cualquier caso, cualquier reclamación de garantía está limitada al suministro de productos de sustitución libres de defectos o, en el caso de fallar tal mejora, al reembolso del precio de compra. Quedan excluidas cualesquiera otras reclamaciones, en especial las de daños consecuentes. Antes de emplear nuestros productos, deben realizarse ensayos propios para comprobar la idoneidad de los mismos. No asumimos ninguna responsabilidad por ningún error tipográfico, ortográfico, de cálculo ni de traducción que pueda contener nuestra documentación. Reservado el derecho a realizar modificaciones por incorporación de meirarsa técnicas

### **OKS Spezialschmierstoffe GmbH**

Ganghoferstr. 47 D-82216 Maisach Tel. +49 (0) 8142 3051-500 info@oks-germany.com



For a world in motion